

Compte-rendu de l'Assemblée générale du 16 juillet 2015

Excusés : Jacques Vacquier, Sandrine Baumlé, Claude Brun, Samuel Caldier, Joachim et Anne-Marie Garcia, Hélène Duthu, Odile Guigon, Gilles Lejosne, Patrick Lescure, Maryse Vidal, Florence Frayssinet, Dany Rouveyre.

Présents : Angélita Bettini, Renée Bernard, Ghislain Robert, Anne Robert avec Franck Prevost et leur bébé Clara, Julia Buck*, Danielle Lasserre, Anne-Marie Artes, Sandrine Peyrac, Nicole Rousson, Martine Scheffer, Michel Chomiac, Gérard Clavel, Pierre-Louis Seguin, Mado Deshours.

*Julia Buck est étudiante à l'université de Rutgers à New Jersey. Elle prépare un doctorat. Elle est en France cet été pour étudier notre langue et faire des recherches pour ses projets académiques: un notamment sur le Camp de Rieucros. Elle a découvert la tenue de l'AG de notre association sur le site (*merci Ghislain*)

Deux pouvoirs : Denys Cigolotti et Joaquim Garcia

La Présidente remercie vivement les présents et déclare l'Assemblée générale ouverte.

- Approbation du CR de l'AG 2013

- Présentation d'un projet par Monsieur Seguin

Monsieur Pierre-Louis Seguin est administrateur des Scènes Croisées. Il sollicite notre association pour une coopération sur un projet Scènes Croisées avec la conteuse Bernadette Bidaude sur la maternité d'Elne. Cette conteuse souhaitait animer le 2 décembre un débat ou rencontre sur la maternité d'Elne. Notre association propose de diffuser le plus largement possible cette information et s'engage à contacter la directrice de la maternité d'Elne, Jane Coussart Sempere pour connaître les conditions matérielles et financières sur le prêt de leur exposition itinérante et d'autre part elle contactera la fille (Nicole Toubert) de la sage-femme qui a mis au monde des enfants d'internées de Rieucros et l'association essaiera de rentrer en contact avec Madame Oses Palau habitante de Haute-Savoie et qui est née dans la maternité d'Elne.

A ce jour nous avons pris contact avec la maternité d'Elne et l'association des Scènes Croisées a pris le relais. Valérie Renaud nous a informés que Scènes Croisées demande d'accueillir durant trois semaines, du 16 novembre au 4 décembre, l'exposition aux Archives départementales qui est leur partenaire et qu'ils sont actuellement dans l'attente de la confirmation de la maternité.

Nicole Toubert est dans l'impossibilité de témoigner car sa maman ne lui a jamais parlé des internées de Rieucros et le contact avec Conchita Oses Palau est en cours.

- Bulletins

Après discussion autour des bulletins parus cette année (n° 19 avec le supplément sur un résumé de la biographie de Véra Goutchkoff par Jacques Vacquier et le n°20 en couleur).

Rappel : C'est Patrick Lescure qui met en page bénévolement ce bulletin depuis les derniers numéros et c'est Sandrine qui assume la plupart des écrits de ces bulletins.

Il est toujours difficile de trouver des volontaires pour écrire l'édito.

A l'unanimité l'AG décide que les bulletins seront édités sur papier blanc et en couleur.

- Nouvelles biographies

Grâce au site, plusieurs familles d'interné(e)s nous contactent et nous livrent des renseignements sur des interné(e)s. Samuel et Sandrine complètent ainsi plusieurs biographies.

Que faire de ces biographies ? Nous les mettons sur nos bulletins mais ne devrions-nous pas en ajouter certaines sur les pupitres du Chemin de mémoire ?

Proposition de Nicole : pourquoi ne pas mettre un grand panneau (style mur) avec tous les noms recensés jusqu'à présent (un millier). Cette proposition séduit beaucoup de participants et retient fortement l'attention. Projet qui demande à être approfondi et étudié : par exemple, a-t-on le droit de mettre ces noms sans accord des familles ? Michel Chomiac se renseigne et propose aussi de réfléchir à une caution morale pour un tel projet. Remarque de Sandrine : attention à ne pas faire quelque chose qui ferait trop penser au mur des noms du mémorial de la Shoah car une telle mise en parallèle pourrait être mal interprétée, il faut donc bien réfléchir à la forme que cela pourrait prendre. Proposition de Michel Chomiac de présenter aussi les noms des 200 camps français d'internement sur le site du camp.

Ce projet sera repris sous forme d'échange sur la liste, par exemple actuellement un adhérent propose un "chemin des noms", c'est-à-dire que les noms s'étaleraient sur le chemin qui monte au rocher.

- Mairie

Où en sont les pourparlers avec l'association diocésaine et Monseigneur l'évêque sur l'achat du terrain du camp de Rieucros ?

Demander à la mairie le déplacement de la stèle et la rénovation des écrits sur ce monument.

Nous avons, lors de la cérémonie, parlé avec la première adjointe du maire de Mende : Madame Régine Bourgade.

En ce qui concerne le terrain, la discussion entre l'évêché et la mairie se situe non pas sur le prix mais sur les limites du terrain à vendre.

Pas de problème en ce qui concerne la stèle. L'association sera consultée pour l'aménagement.

- Intervention de Julia Buck

Voici comment Julia a présenté son travail par mail

Je suis en France cet été pour étudier la langue et faire des recherches pour mes projets académiques : un sur le Camp de Rieucros et la construction d'une catégorie criminalisée à l'intersection de la féminité, l'étrangeté et de gauche.

Désolée de ce court CR mais nous l'avons écouté intensément sans penser à prendre des notes.

- Rocher sculpté

Il serait bien de redemander le classement du rocher.

Cela veut dire contacter la chargée du patrimoine au Conseil départemental : Isabelle Darnas. Qui le fait ? Si volontaire se faire connaître.

- Précision en ce qui concerne le père de Joaquim Garcia

J'avais écrit dans un mail du 30 juin 2015 à 6:12 PM

... Ne pas oublier que beaucoup d'espagnols se sont engagés dans la Résistance française (on estime ce nombre à 10 000). Si vous désirez vous abonner à cette revue je vous confie l'adresse : Joaquim Garcia 11 rue des Tuileries 30230 Bouillargues. Joaquim est le fils de Cristino Garcia qui commandait les trois brigades d'espagnols de la troisième division Gard-Lozère-Ardèche. : Ardèche 19 ° brigade 200 hommes, Gard : 21° brigade 250 hommes. Lozère : 15° brigade 150 hommes.

Or une partie de ce mail est faux voici le rectificatif apporté par Anne-Marie Garcia que je remercie.
Une précision: le père de mon mari n'était pas Cristino GARCIA, mais "Villacampa", Joaquín ARASANZ RASO. Pour cause de Guerre d'Espagne, mon mari porte le nom de sa mère en France, celui de son père en Espagne .

Si Cristino GARCIA était le commandant militaire, mon beau père était le chef d'Etat Major de la IIIème division Gard-Lozère-Ardèche. Son épopée, que j'ai racontée dans sa biographie "Adios Guérillero" est remarquable.

Activités et activités culturelles

→ **Mardi 24 février**, 52 élèves de troisième du collège de Landos (Haute-Loire) ont parcouru le camp de Rieucros. Voici la réaction de leur professeur d'Histoire envoyée à Sandrine suite à cette visite : *Les élèves ont été ravis de la sortie sur le camp. Les explications de Mado ont été précieuses et ont permis d'imaginer ce qu'avait pu être le camp. Comme je lui disais, quelques élèves s'attendaient à voir plus de choses (construction notamment). il est vrai que le projet d'investir dans la construction d'un baraquement serait plus qu'intéressant à mon avis. Nous avons ensuite travaillé sur le corpus de documents des archives que tu avais élaboré, ce qui a permis d'éclaircir l'histoire du camp. Cela me semble nécessaire pour une meilleure compréhension des élèves. La visite du parcours de la résistance en parallèle nous a amenés à comprendre les différents engagements pendant cette période trouble. En ce qui me concerne, la visite du camp était très intéressante quand à son lieu, qui incite au recueillement et la topographie du terrain permet d'appréhender la réalité de ce camp. Nous avons été très contents de découvrir ce lieu et nous ne manquerons pas de le conseiller autour de nous. Merci pour ton aide précieuse quant à la réalisation de ce projet. A bientôt. Cordialement. **Laure Ferret***

→ Envoi d'une lettre écrite par Sandrine au préfet pour la famille Kamalyan *"La mémoire du camp que nous défendons ne prend sens que dans la société actuelle"* (Sandrine Peyrac).

→ Participation de Sandrine et de notre association le 13 janvier à la projection du film sur Grothendieck. Projection initiée par la Société des Lettres Sciences et Arts de la Lozère.

→ Réunion de notre association le 30 janvier.

→ Dépôt de gerbe et discours le 7 mars pour la journée internationale pour le Droit des Femmes.

→ Le film présenté le 30 mars 2015 au Trianon *Les Indésirables* avec la présence de la réalisatrice Bénédicte Delfaut fut suivi par 120 personnes. Le film fut très apprécié et le débat qui a suivi cette projection fut riche.

→ **3 juin** visite du camp par un groupe d'adolescents allemands. Ces collégiens étaient avec leurs correspondants, des élèves d'une classe de quatrième du collège Marthe Dupeyron de Langogne et

encadrés par leur professeur Pamela Boyne. Ce groupe était composé d'une trentaine d'adolescents. Ils ont ensuite traduit plusieurs biographies du site en Anglais : celle de Gierke, Schaul, Lorber, Bettini). Ils doivent être mis sur le site internet par Ghislain. Discussion pour savoir s'il est nécessaire de faire un pupitre sur place pour ces biographies en anglais. Décision de demander à Pamela Boyne si elle veut bien continuer ce travail. De même s'adresser à un professeur d'anglais de lycée pour traduire les panneaux du site.

Après discussion, nous mettrons ces biographies traduites en anglais sur le site du camp.

Si vous allez sur le site www.camp-rieucros.com Ghislain a mis en ligne ce travail dans le chapitre l'internement.

→ Le nombre d'adhérents pour 2015 est de 94.

→ Nous avons eu plusieurs propositions de spectacles

- ⑩ Spectacle Espanhol d'Aqui Immigration espagnole mise en scène Théâtre de la Rampe TIO Théâtre interrégional occitan.

- ⑩ *Spectacle de Vincent Bady : *Rivesaltes fictions* (spectacle recommandé par Rémi Demonsant secrétaire de l'association de Brens)

- ⑩ Une sollicitation pour une aide financière pour un documentaire de Stéphane Fernandez sur l'itinéraire d'un exilé espagnol.

- ⑩ Le film de Lepestipon sur Grothendieck est toujours en débat. Peut-on le présenter à la salle Urbain V ?.

Aucune décision prise en AG sur ces quatre propositions. Par contre nous allons demander à Francis Fourcou réalisateur s'il est possible d'avoir la projection du film *Laurette 1942 une volontaire au camp du Récébédou* pour le 8 mars 2016. Mado assure ce contact. Il est proposé au CIDFF de s'associer à cette action. Danielle doit leur faire la proposition. A suivre donc.

→ Sandrine demande à l'Assemblée générale son accord pour une aide financière sur un projet du camp des Milles. L'AG est d'accord pour une somme de 300 euros. Suite à une visite du camp des Milles Sandrine a eu un échange avec l'une des intervenantes sur ce lieu : Virginie Uhlmann. Elle et son compagnon ont le projet de mémoriser tous les documents du mémorial pour en faire un "mémorial portatif". Ils ont décidé de partir présenter ces documents dans les établissements scolaires à l'étranger + alliance française avec aussi un volet adulte basé sur la 3e partie du mémorial consacré aux liens avec les luttes d'aujourd'hui. Pour ce projet elle et son compagnon se donnent un an pour réunir les fonds et le réaliser.

Fin de l'été ce projet semble abandonné.

→ Nous avons été sollicités par 4 adhérents : Patrick et Régine Lescure et Anne et Daniel Deudon pour participer à la présentation du camp de Rieuros et à l'animation d'une soirée aux adhérents de **Semelles d'asile** sur la journée du 24 juillet. Anne-Marie, Samuel et Mado se sont portés volontaires. Semelles (se mêlent) d'asile est un groupe de citoyens vivant en Suisse et en France qui marche pour défendre le droit d'asile. Voici un mail suite à ce projet de marche entre Rieucros et Chambon le Château.

Notre marche vers Chambon-le-Château s'est fort bien déroulée. Temps idéal, échanges très riches, soirée publique à Chambon le lundi soir avec une assistance nombreuse (mais peu de

Chambonnais).

Tout cela avait très bien commencé le vendredi par la visite de Rieucros avec les explications de Mado et Samuel, l'apéro offert chez eux par Monique et Antonio et le soir par le témoignage d'Anne-Marie qui a beaucoup touché les participants à la marche. Un grand merci à vous tou(te)s. Patrick et Régine, Anne et Daniel, Patricia et Annick au nom de tout le groupe.

→ Une idée lancée lors de cette AG constituer la mémoire du camp avec des photos (voir un photographe professionnel). Photos des conduites d'eau, de la carrière ...

→ Présentation du bilan financier. Présentation de la fin de l'année 2013. Budget exécuté en 2014 : Charges 1888,68 euros. Produits 2985 euros. Budget présenté également sur les 7 mois de 2015.

→ Julia va essayer de voir s'il est possible de traduire la page que nous avons sur Wikipédia en anglais.

→ Gérard Clavel et sa compagne Marie-Odile occupent la maison Piencourt, ancienne maison de la gestapo à Mende. Marie-Odile planche actuellement sur la réalisation d'un monument qui sera sur la propriété, en bordure.

Décision aussi de mettre à disposition leur jardin pour des rencontres, des actions culturelles, etc... Le projet s'appelle " Dans mon jardin j'ai rencontré ..." et Gérard propose à notre association cet espace.

→ Nous avons travaillé sur les statuts et à cette occasion un adhérent nous fait remarquer que dans le titre de notre association il manque le mot camp. Remarque pertinente et évidente sur cet oubli. Puis discussion sur l'opportunité du mot Souvenir ou Mémoire. Nous votons pour ajouter le mot Camp (14 pour et 1 abstention). Nous gardons pour le moment le mot Souvenir. Chaque article est discuté : ancienne version et proposition.

Fin de l'AG à 17 heures.

Si vous désirez recevoir les nouveaux statuts qui seront envoyés à la sous-préfecture de Florac, me les demander.